

EN: Hazard statements: EUH071: Corrosive to the respiratory tract. H290 Met. Corr. 1: May be corrosive to metals. H314 Skin Corr. 1A: Causes severe skin burns and eye damage. **Precautionary statements:** P234: Keep only in original packaging. P260: Do not breathe dust/vapours/spray. P280: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. P303+P361+P353: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. P304+P340: IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **NL: Gevarenaanduidingen:** EUH071: Bijtend voor de luchtwegen. H290 Met. Corr. 1: Kan bijtend zijn voor metalen. H314 Skin Corr. 1A: Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **Veiligheidsaanbevelingen:** P234: Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren. P260: Stof/damp/spuitnevel niet inademen. P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. P303+P361+P353: BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien/afdouchen. P304+P340: NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **DE: Gefahrenhinweise:** EUH071: Wirkt ätzend auf die Atemwege. H290 Met. Corr. 1: Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. H314 Skin Corr. 1A: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **Sicherheitshinweise:** P234: Nur in Originalverpackung aufbewahren. P260: Staub/Dampf/Aerosol nicht einatmen. P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. P303+P361+P353: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. P304+P340: BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **FR: Mentions de danger:** EUH071: Corrosif pour les voies respiratoires. H290 Met. Corr. 1: Peut être corrosif pour les métaux. H314 Skin Corr. 1A: Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **Conseils de prudence:** P234: Conserver uniquement dans l'emballage d'origine. P260: Ne pas respirer les poussières/vapeurs/aérosols. P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. P303+P361+P353: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. P304+P340: EN CAS D'INHALATION: Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **ES: Indicaciones de peligro:** EUH071: Corrosivo para las vías respiratorias. H290 Met. Corr. 1: Puede ser corrosiva para los metales. H314 Skin Corr. 1A: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. **Consejos de prudencia:** P234: Conservar únicamente en el embalaje original. P260: No respirar el polvo/los vapores/el aerosol. P280: Llevar guantes, prendas, gafas, máscara de protección. P303+P361+P353: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. P304+P340: EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. P305+P351+P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. **IT: Indicazioni di pericolo:** EUH071: Corrosivo per le vie respiratorie. H290 Met. Corr. 1: Può essere corrosivo per i metalli. H314 Skin Corr. 1A: Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. **Consigli di prudenza:** P234: Conservare soltanto nell'imballaggio originale. P260: Non respirare la polvere/i vapori/gli aerosol. P280: Indossare guanti, indumenti protettivi. Proteggere gli occhi, il viso. P303+P361+P353: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle o fare una doccia. P304+P340: IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. P305+P351+P338: IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **DA: Faresætninger:** EUH071: Ætsende for luftvejene. H290 Met. Corr. 1: Kan ætse metaller. H314 Skin Corr. 1A: Forårsager svære ætsninger af huden og øjenskader. **Sikkerhedssætninger:** P234: Opbevares kun i originalemballagen. P260: Indånd ikke pulver/damp/spray. P280: Bær beskyttelseshandsker, beskyttelsestøj, øjenbeskyttelse, ansigtsbeskyttelse. P303+P361+P353: VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilmudset tøj tages straks af/ fjernes. Skyl eller brus huden med vand. P304+P340: VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vedkommende hviler i en stilling, som letter vejtrækningen. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.



2509742

Gevaar
Danger
Peligro
Gefahr
Pericolo
Fare

EN: MS TMC ACID is a special product for cleaning milking machines and cooling tanks and for periodical removal of water hardness, iron deposits and milk stone. To be alternated with MS TMC Alk or MS TMC Chlorine Free.

User instructions

Pre-rinse with cold water to remove milk deposits. Cleaning by using a 0.5% solution MS TMC ACID during 5-10 minutes circulation. The start temperature of the solution needs to be approx. 50-70°C. The end temperature needs to be above 35°C. After cleaning rinse with cold potable water.

Best before 24 months after the date of manufacture

Contains:

Phosphoric acid Nitric acid

NL: MS TMC ACID is een speciaal product voor het reinigen van melkinstallaties en voor het periodiek verwijderen van kalk en ijzeraanlag en melksteen. Te gebruiken in wisselreininging met MS TMC Alk of MS TMC Chlorine Free.

Gebruiksaanwijzing

Voorspoelen met lauw water om achtergebleven melkresten te verwijderen. Reinigen door een 0,5% oplossing MS TMC ACID gedurende 5 tot 10 minuten te laten circuleren. De reinigingstemperatuur van de oplossing dient circa 50-70°C te zijn. Eindtemperatuur van de oplossing dient boven de 35°C te zijn. Na het reinigen goed naspoelen met koud water van drinkwaterkwaliteit.

Ten minste houdbaar tot 24 maanden na productie datum

Bevat:

Fosforzuur Salpeterzuur

DE: MS TMC ACID ist ein saures Reinigungsmittel für Melkanlagen und Kühl tanks. Geeignet zur regelmäßigen Entfernung von Kalk, Eisenablagerungen und Milchstein. Zu verwenden in Wechselreinigung mit MS TMC Alk oder MS TMC Chlorine Free.

Gebrauchsanweisung

Vorreinigung mit Wasser zur Entfernung aller sichtbaren Milchrückstände. Spülen der Anlage mit MS TMC ACID 0,5% für 5 bis 10 Minuten. Die Temperatur der Reinigungslösung muss zwischen 50-70°C liegen. Endtemperatur sollte mindestens 35°C betragen. Abschließend die Anlage mit sauberem kalten Wasser spülen.

Mindestens haltbar bis 24 Monaten nach dem Datum der Herstellung

Enthält:

Phosphorsäure Salpetersäure

FR: MS TMC ACID est un acide liquide qui s'utilise en alternance du MS TMC Alk ou MS TMC chlorine free pour le nettoyage et le détartrage des installations de traite.

Manuel d'utilisation

Pré-rinçage du matériel à l'eau froide ou tiède afin d'enlever les résidus de lait. Nettoyer en faisant circuler une solution de 0.5% de MS TMC ACID pendant 5-10 minutes. La température de la solution doit être de 50°- 70°C. A la fin du cycle de nettoyage, la température de la solution doit être supérieure ou égal à 35°C. Ensuite bien rincer avec de l'eau potable froide.

À utiliser de préférence avant 24 Mois après la date de fabrication

Contient:

Acide phosphorique Acide nitrique

ES: MS TMC ACID es un producto ácido líquido para la higiene de instalaciones de ordeño y tanques de frío. Puede alternarse con MS TMC Alk o MS TMC Chlorine Free.

Instrucciones de uso

Realizar un aclarado inicial con agua fría para eliminar los restos de leche. Limpiar usando una solución de 0,5% de MS TMC ACID manteniéndola 5-10 minutos en circulación. La temperatura inicial de la solución debe estar entre 50-70°C. La temperatura al finalizar la circulación debe ser superior o igual a 35°C. Realizar un aclarado final de la instalación con agua fría potable.

Utilizar preferentemente antes del 24 Meses después de la fecha de fabricación

Contiene:

Acido fosfórico Acido nítrico

IT: MS TMC ACID è un prodotto speciale per la pulizia di impianti di mungitura e taniche di raffreddamento. Può essere utilizzato anche per la rimozione periodica di calcare, depositi di ferro e di latte. Alternare l'impiego di tale prodotto con quello di MS TMC Alk o MS TMC Chlorine Free.

Istruzioni per l'uso

Pre-risciacquare con acqua fredda per rimuovere i depositi di latte. Lasciare circolare una soluzione allo 0,5% di MS Sys Clean ACID per 5-10 minuti. La temperatura iniziale della soluzione deve essere compresa tra 50°-70°C. La temperatura finale deve essere superiore a 35°C. Dopo la pulizia, risciacquare con acqua fredda.

Da consumarsi preferibilmente entro 24 Mesi dopo la data di fabbricazione

Contiene:

Acido fosforico Acido nitrico

DA: MS TMC ACID er et specialprodukt til rengøring malkning anlæg og for periodisk fjernelse af calcium og jern indskud og mælk sten. Anvendes i stedet rensning med MS TMC Alk eller MS TMC chlorine Free.

Brugervejledning

Skyl med lunkent vand for at fjerne eventuelle resterende mælkerester. Rengøring af en 0,5% opløsning af MS TMC ACID cirkulere i 5 til 10 minutter. Temperaturen af renseopløsningen bør være ca. 50-70 ° C. End temperaturen af opløsningen bør være over 35 ° C. Efter rengøring skylles grundigt med koldt vand af drikkevandskvalitet.

Skal helst anvendes inden 24 måneder efter fremstillingsdatoen

Indhold:

Phosphorsyre salpetersyre

Corrosive liquid, acidic, inorganic, n.o.s. (mixture with Phosphoric acid; Nitric acid), 8, II, (E)

Made in Belgium

Batch number/ numéro de lot/ Chargennummer/ número de lote/ numero di lotto/ Batchnummer

Date of production/ Productiedatum/ Datum der Herstellung/ fecha de fabricación/data di produzione/ Produktionsdato

Europe:	Deutschland:	België:	France:	España:	Italia:	Export:	United Kingdom:	Danmark:	Canada:
Schippers Europe BV Smaragdweg 60 5527 LB Hapert Tel: +31(0)497-339 779	Schippers GmbH Kölner Straße 62 47647 Kerken (D) Tel: 02833-92360	Schippers BVBA Grens 114 2370 Arendonk (BE) Tel: 014-672356	Schippers France Sarl ZA de la Retaudais - CS 10009 35137 BEDEE (FR) Tél: 02 99 61 40 40	Schippers Agrícola SL Ctra. Montmeló 76 08403 Granollers Barcelona - España Tel. 935 689 128	Schippers Italia Srl Via Belvedere 84 24022 Alzano Lom- bardo (BG) Tel: 035-4490369	Schippers Export BV Smaragdweg 60 5527 LB Hapert Tel: +31(0)497-339774	Schippers UK Ltd. 143-149 Fenchurch Street London - EC3M 6BN Tel: 1733592049	Schippers Danmark ApS Rygårds Allé 104 2900 Hellerup 4589884187	Schippers Canada Ltd. 120 - 27211 Highway 12 Lacombe County, AB T4L 0E3 1-866-995-7771

Download app!
Scan this product



2509742

